全加洪門民治黨第廿六屆代表會
選出籌備處職員

（本報訊）中國洪門民治黨駐加拿大總支部，今年輪在域多利埠黨社舉行全加洪門民治黨第廿六屆代表大會，但現域多利達權總社暨民治黨支部，願將本年召開之洪代會移交卡技利黨部舉辦，卡城黨社已於一月卅日及二月六日，召開會議，並遴章選出籌備處職員如下：

處長：馬若夢，龔利，張椿積。
秘書：馬汝芬，黃悅應，胡沃生。
財政：胡儒，馬本達。
外交：黃偉棠，關栢華，鄭錫津，勞達，鄭灼。
監督：黃錫強，黃文傑，馬立。
筵席：李煒垣，馬民活，馬文兆，張炎欣。
招待：胡儒，伍煜森，馬文兆，龔利，鄭灼，張炎欣，陳健民，勞逢達，李栢輝，鄭華，關英祥，馬本達，馬汝芬，黃祖慶，雷強，盤金溢，馬惠暢，陳銳德。
宣傳：陳健民，黃金洪，胡沃生。
文娛：雷瑞強，伍時達，陳健民，馬彝賢，黃忠。
佈置：龔利，馬汝芬，馬民活，馬文兆，黃強，馬立，馬本達，李煒垣。
財務：馬汝芬，黃悅應，胡儒，胡沃生。
收支：李柏輝。
大會司儀：胡儒，黃偉棠，鄭錫津。
評選日期：一九八三年十二月十日。

美中華商業電台辦風景攝映比賽

（特訊）紐約中華商業廣播電台，紐約攝影藝術研究會聯合主辦世界風景名勝文物攝影比賽，公開邀請雲哥華拍友參加，辦法如下：

參加辦法：
（一）題材：以各地風景名勝為主，以近兩年內之作品，而又未曾參加過沙龍展覽或任何比賽者為限，並請命題於作品頁後，及說明攝影時間，地點。
（二）作品不得小過八吋乘十吋，不得大過十六吋乘二十吋。
（三）每位參加者，以不超過四張為限。
（四）不收取任何參加費用，不需表格。
（五）作品以不退回為原則，留為本會作世界各地展覽之用。
（六）作品請寄：紐約中華商業廣播電台浣冒海先生收。
MR FU-HAI SHIN CHUNG
WAH COMMERCIAL BROADCASTING CO N, Y LTD 16 BOWERY 4/FLOOR
NEW YORK N. Y 10013 U. S. A.

獎品：冠軍——美金五百元，獎牌乙座，名廠相機一架，亞軍——美金三百元，獎牌乙座，季軍——美金二百元，獎牌乙座，另取優異作品二十名，各贈獎牌乙座，作為紀念。

收件日期：由即日起至一九八三年十一月三十日截止。

評選：由該電台及該會聘請名家担任。

八二年華埠小姐向大衆恭賀新年

（雲訊）一九八二年度的雲高華雲埠小姐鄭寶鳳，於二月十三日與大衆拜年「迎接癸亥」年「猪年」來臨。

今屆華埠選美大會，將於三月五日晚上七時，假座女皇大戲院舉行。

加冕晚會於三月六日由晚上六時設宴漢宮大酒樓，屆時有抽獎助慶。

售票處華僑之聲，或電魯世傑六八四—二二五五。

▲圖為肥猪備受鄭小姐呵護情形。

來稿
海外華人應自律

唐人

報載美國某大城市的華埠後巷，堆滿死鷄鴨，途人向警方投訴後，衛生局人員前往查究。此事不禁令人想起數十年前北美一些大城市，西人路經華埠，往往掩鼻而過。海外華人紹大部份奉公守法，克苦耐勞，惟獨對於公共衛生，公衆安寧和秩序，似乎較少注意，誠屬遺憾！

筆者旅居雲埠多年，每天均以巴士代步，風雨無間。巴士內同胞們因不守公共秩序和擾亂公衆安寧而遭西人白眼或辱罵者，屢見不鮮，實在令人痛心，特別是一些無知男女，在巴士上以華語高聲談話，旁若無人，使在座西人紛紛投以鄙夷眼光，甚至以辱華語句加諸華人身上。但被辱罵者可能因不諳英語，多數依然聲大如故。有一次，巴士駛抵華埠，甲乙兩西婦討論中日人民面貌難於辨別問題，在座一名老翁竟插口道：在公共場所高聲談話，擾亂公衆安寧；上落巴士爭先恐後而不守公共秩序者，多屬華人。他續稱，本市華埠附近交通全為混亂，華人又多不守規矩，當街隨意上落車，令駕車人士視該區為畏途云。

據筆者多年來觀察所得，華人在公共場所爭先恐後以及高聲談話的情形實在十分普遍，尤其是乘搭巴士，往往不待其他乘客下車而強行登車，使一些巴士司機對此類華人乘客頗有微詞。

此外，華埠附近某大百貨公司，每遇大減價招徠，華人光顧者甚衆。他們往往蜂湧上前，爭先揀貨，不甘後人，令在旁西人為之反感。有一次，兩名西婦見狀，竟大罵這些華人為「禽獸」，其憤怒之情，於此可見。筆者當時本欲反唇相稽，但念及華人首先失儀，遂作罷論。像這種例子，真不勝枚舉。聞說年來華人因在百貨商場高賈而被捕者，人數較前增加。這對華人聲譽，影響至大。

中國人移居加國，除應遵守加拿大法律外，還須入鄉隨俗。此並非為白人所同化，而是尊重加國的風俗和習慣而已。中國為世界文明古國之一，亦稱為禮義之邦。如今竟被外國人譏為欠缺禮貌兼不守公共秩序，實在拜那些不知自愛男女之賜。

或者一些華人認為上述乃屬小事，不值得小題大做。筆者不敢苟同。須知我們每天與西人接觸最頻繁者，莫如乘搭巴士及前往商店購物。我們不遵守公共秩序，破壞公衆安寧，不顧公共衛生，這在外國人看來，並非等閒之事，反映我們一般教育水平低而已，使那些一向對我們存有成見的西人，其偏見勢將加深下去，以為凡黃種人之不守公共秩序者，盡屬我黃帝子孫。

為了挽救華人的聲譽，改變西人對我們的形象，我們今後將必須繼續保留自己優良傳統和美德外，還應加以自律。須知欲娶人家姑娘，非首先尊重自己不可。

加國百貨營業額去年情況欠理想

（雲訊）據加統計局稱，去年全國百貨零售業情況欠理想，為十四年來最惡劣者。八二年的總銷售較八一年時降低百分之零点一。去年全國百貨公司的銷售數額為一百零二億元。

據市場分析家稱，除去通貨膨脹的影響，去年百貨銷售數字實際上等於下跌百分之八，而銷售貨物數量減少百分之五。

美上月失業人數一千一百四十萬

（華盛頓電）全美國上月份失業人數較前月減少六十萬人，即共一千一百四十萬人。

列根總統說，失業情形已有好轉，失業率已由去年十二月的百分之十點八降至上月的百分之十點二，他希望政府及私人建築工程能夠逐漸增加，使就業人數有所增加。

美官員預測今年底左右，失業人數將會逐漸減少。

「百二萬非法移民」已離開尼日利亞

（路透社拉哥斯電）自從尼日利亞宣佈驅逐非法移民以來，為數一百二十萬名西非人民經已離開該國，返回其原來國家定居。

尼日利亞內政部長阿里巴柏說，被逐之非法移民之中，有七十萬人來自迦納，十八萬人來自尼日爾，十五萬人來自乍得以及十二萬人來自喀麥隆。

他指責非法移民被逐時的苦難，係由迦納所造成，因它不允開放邊界，暫時收容這些移民云。

全美商品批發價上月下降百分一

（華盛頓加新社電）美聯邦政府勞工部最近宣稱，各種貨品的批發價格下降約百分之一，此為多年來批發物價下降率最大之一次。

據說批發物價下降的最主要原因之一為燃料價格下跌所造成。

今年一月份，食品的價格下降百分之零點二。從最新數字顯示，一九八三年比一九八二年的物價加率將進一步好轉。上月份通貨膨脹率消失，影響所及，在未來數月之內，消費者的物價將溫和地增加。

大雲區地產協會頒獎學金給予四華商品學兼優學生

（雲訊）大雲高華地產協會最近頒發獎學金給予會員品學兼優的子弟。六名獲獎學金的學生之中，華商佔了四名，實為我華人之光。該四名華商優秀學生分別為：

（一）湯吉姐，乃本市大成產業有限公司董事長湯天豪之長女公子（出生香港），其外祖父乃前中央立法院院長童冠賢先生。湯小姐在中學時曾連獲五年獎狀及畢業時得中學獎學金兩百元。參加省政府考試，得獎學金二千元。攻讀卑詩大學第一年時，英國文學考試獲獎金兩百元。第一階段考試，平均成績八十七分，得獎金一百元。立志將來讀醫科，服務僑社。

（二）林慕廉，乃加拿大國際地產有限公司董事長林思齊第三公子，現年二十一歲，卑大第三年級學生，平時積極參加課外活動，活躍出衆。

（三）曾亨利（譯音），乃高華實業有限公司董事長曾憲漢之公子，乃卑詩大學一年級學生。讀中學時，專攻科學，並參加學校課外活動，品學兼優，立志成為一位建築師。

▲殷克雷，乃頭袖實業有限公司董事長殷佐治，（以上姓名俱譯音）之公子，乃卑大商科學生，成績優異，喜鋼琴及羽毛球，並常參加社團活動。

此外，獲獎之兩名西人分別為大衛李察士及雅莉妮章比，俱為卑大學生。

一月粮價雖略漲幅度不足百分五

（渥太華電）據加國農業部本月十四日宣佈，一月份粮食價格略有微漲，但與一年前之粮價比較，則漲幅不足百分之五。

此為農業部自一九八〇年六月開始編製上述調查報告以來，粮價每年計算之漲幅，首次在百分之五以下。

趙燮初夫人定期出殯訊

（雲訊）已故趙燮初翁元配李引寶夫人，日前仙逝，經誌本報，茲悉趙夫人遺體定於本月十八日（星期五）下午二時，假本埠頃士威夾十一街的網比賓殯儀館舉行出喪禮歸土禮云。

CROWN LIFE INSURANCE CO
Vancouver Pender Agency.
442 Main Street Vancouver B.C. V6A 2T4
Bus.685-1091 Res.738-4545
歡迎來電查詢
終身壽險　團體健康保險
定期壽險　子女教育基金
傷殘保險　商業合夥保險
退休計劃　終身年金計劃
入息保險　房屋貸款計劃
免費提供資料
Tom Tsang 曾湯
國語、英語、粵語、客語、四邑語

棠氏凍房電器
TOM APPLIANCE SERVICE
1861 WILLIAM STREET VANCOUVER, B. C.
電話：253-4706
24小時服務
修理 裝置設計
乾洗衣機，家庭電器
大小凍房，凍櫃，制雪機
空氣調節，爐頭雪櫃

曾漢文會計師樓
TSANG & CO. MANAGEMENT ACCOUNTANTS
Tel: (604) 682-2141 (24 hrs)
加拿大註册工商會計師
溫哥華奇化街一四五號三〇六室
設計電腦 生意管核 產業管理 電腦安裝 投資分析 稅務籌劃 會計 簿記 填報稅務

精工車身修理車廠
Craftwork Collision Ltd.
1703 KINGSWAY
VANCOUVER B. C.
TEL. 874-0121
精技修理各類汽車，免費估價。
價錢相宜，工作快捷妥當。全車噴油$350.00專人代辦I.C.B.C.工作費超過900元不收DEDUCTIBLE或全車噴油，專修理汽車玻璃
新張期內　九折優待

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
242-244 EAST PENDER STREET VANCOUVER, B.C.,
683-6858　683-6859
列治文分店地址：西巴夾第五路TEL:278-4200
CAMBIE PLAZA MALL 11700 CAMBIE ROAD RICHMOND B.C.
歡慶農曆新年
應節糖果禮品
年晚雜貨
大量供應
欵式齊備

恭祝
猪年快樂
發財順利
許忠鋁窗公司敬賀
一年之計在於春，趁此時機改建你的房屋，擴建房舍改換窗門牆身，屋頂或起新屋，你曾經夢想過如何有一個舒適溫暖的家庭嗎，請撥電話876 8042 879 3118，我可以助你的理想實現。
許忠鋁質窗公司

中華煤氣電器公司
TEL. 253-5964
溫哥華喜士定東街613號（唐人街）
本公司專門負責安裝修理及改裝煤氣，暖氣設備，工程不論大小，立刻派遣持有卑詩省牌技工到府，實號檢修。
①煤油爐改裝天然煤氣爐 聯邦政府補助
②卑詩煤氣總公司，緊急（紅條）修理。
修理家庭雪櫃洗衣機乾衣機

T. C. ELECTRIC & GAS CO.
PHONE 253-5668
本公司專門負責安裝及修理各種電器，電火，煤氣及冷，暖氣等等。工程不論大小。免費上門估價。油爐改裝天然煤氣爐$950元起，同時聯邦政府有800元補助。
LICENCE GAS FITTERS & ELECTRICIAN

眞善美印務
一貫作風
最平靚快
由1-1,000張　即等即有
外賣餐紙特平
增設 蘭克斯樂最高速傳眞印刷機
歡迎光臨參觀指導
歡迎電話垂詢
VANSON ENTERPRISES LTD.
Chinese Cultural Centre, 205-10 East Pender Street., Vancouver, V6A 1T1　(604) 684-2424
Budget Printing
16 West Hastings Street, Vancouver V6B 1G6　(604) 685-7048

位元堂參茸藥行
Wai Yuen Tong Co.,
專營
萬事如意　新年快樂
地道藥材　參茸補品
北高麗參　正花旗參
燕窩魚翅　京果海味
中藥配方　批發零沽
忠誠服務　歡迎垂詢
中藥部由經驗豐富黃展英主理
專為僑胞解答中藥用途
中醫陳紀雲統治男婦兒科
梁財信田七跌打酒跌打丸　光昌杜仲虎骨丸
★加拿大總代理★
286 Keefer St. Vancouver B.C.
溫哥華華埠奇化街286號近哥街
電話：(604)687-2513

SEASON'S GREETINGS
溫哥華京士威區
進步保守黨國會議員候選人
恭祝僑胞
新年發財

黃國樑
Collin K. Wong
PROGRESSIVE CONSERVATIVE CANDIDATE
VANCOUVER KINGSWAY FEDERAL RIDING
Ste 200 1790 Kingsway
聯絡電話：(604) 879-8090

大漢公報
The Chinese Times
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: 685-8941 685-8812
創刊七十餘年●為加國歷史最久之華文報紙●言論公正●電訊快捷●消息詳實●副刊篇永
◁廣告效力最大▷　◁歡迎長期訂閱▷
收費：三個月廿一元　半年三十九元　全年七十七元
（以上價目包括郵費在內）

一般印件　文件複印　一天起貨
精印各式文件●信封信箋名片●印製金帖●彩色餐牌●外賣餐紙●宣傳小册
中英打字●中文植字●刊物編排●廣告海報●圖案商標●中英膠章